

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 19 november 2002

Nr 940—953

INNEHÅLL

Nr		Sidan
940	Lag om ändring av 6 och 10 § lagen om genomförande av en generell ordning för erkännande av examina inom Europeiska gemenskapen	4127
941	Lag om ändring av 20 § lagen om fornminnen	4129
942	Lag om ändring av 36 a och 38 § lagen om ortodoxa kyrkosamfundet	4130
943	Lag om ändring av 1 kap. 10 § arbetsavtalslagen	4131
944	Lag om ändring av miljöskyddslagen	4132
945	Republikens presidents förordning om ändring av republikens presidents förordning om placeringsorterna för Finlands beskickningar i utlandet	4134
946	Statsrådets förordning om ändring av 15 § skogskatteförordningen	4135
947	Statsrådets förordning om ikraftträdande av tonnageskattelagen	4136
948	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av 6 § lagen om offentlighet och sekretess i fråga om beskattningsuppgifter	4137
949	Statsrådets förordning om ändring av 12 och 20 a § förordningen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet	4138
950	Statsrådets förordning om ändring av 1 § förordningen om behandling av besvärssärenden vid patent- och registerstyrelsen	4139
951	Försvarsministeriets förordning om ändring av försvarsministeriets arbetsordning	4140
952	Handels- och industriministeriets förordning om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål, ägg och äggprodukter	4141
953	Handels- och industriministeriets förordning om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel	4142

Nr 940

L a g

om ändring av 6 och 10 § lagen om genomförande av en generell ordning för erkännande av examina inom Europeiska gemenskapen

Given i Helsingfors den 15 november 2002

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 30 december 1992 om genomförande av en generell ordning för erkännande av examina inom Europeiska gemenskapen (1597/1992) 6 § 4 mom. och 10 §, sådana de lyder, 6 § 4 mom. i lag 579/1994 och 10 § i lag 1023/2000, som följer:

6 §

Tilläggskrav med hänsyn till utbildningens och uppgifternas innehåll

— — — — —
Anpassningstid eller lämplighetsprov kan

inte krävas, om sökandens arbets- eller yrkeserfarenhet eller någon annan utbildning som sökanden har än den utbildning som framgår av ett examensbevis eller av ett dokument som fastställts såsom likvärdigt därmed täcker den skillnad som avses i 1 mom. eller om det av sökanden krävs så-

RP 111/2002
KuUB 9/2002
RSv 141/2002

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/19/EG; EGT nr L 206, 31.7.2001, s. 1

dan arbets- eller yrkeserfarenhet som anges i 5 §.

10 §

Arkitektexamina

Om arkitekt- eller byggnadsarkitektexamen är behörighetsvillkor för en tjänst eller uppgift, medför de examina som enligt gemenskapens lagstiftning om erkännande av arkitektexamina skall erkännas utan tilläggskrav denna behörighet. Beslut om den behörighet

som någon annan arkitektexamen som omfattas av gemenskapens lagstiftning medför fattas av utbildningsstyrelsen. För att den sökande skall få behörighet kan tilläggskrav som avses i 5 eller 6 § ställas. Beslut med anledning av en ansökan skall meddelas inom tre månader räknat från den dag då ansökan jämte kompletterande utredning tillställdes utbildningsstyrelsen.

Denna lag träder i kraft den 1 december 2002.

Helsingfors den 15 november 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Undervisningsminister *Maija Rask*

Nr 941

L a g

om ändring av 20 § lagen om fornminnen

Given i Helsingfors den 15 november 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 17 juni 1963 om fornminnen (295/1963) 20 § 1 mom. samt
fogas till 20 § ett nytt 2 mom., varvid de nuvarande 2 och 3 mom. blir 3 och 4 mom., som
 följer:

20 §

Sådana i havet eller i vattendrag påträffade vrak av fartyg eller andra farkoster som kan antas ha sjunkit för minst hundra år sedan eller delar av sådana vrak är fredade. Om vrak och delar av vrak gäller i tillämpliga delar vad som bestäms om fasta fornlämningar.

Om det utifrån de yttre omständigheterna är uppenbart att ägaren har övergett ett sådant vrak som avses i 1 mom. eller en del av ett sådant tillhör vraket eller vrakdelen staten.

Denna lag träder i kraft den 1 december 2002.

Lagen tillämpas även på vrak av fartyg eller andra farkoster och på delar av sådana, om de har fredats såsom fornminnen före denna lags ikraftträdande och om det utifrån de yttre omständigheterna är uppenbart att ägaren har övergett vraket eller vrakdelen.

Helsingfors den 15 november 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Kulturminister *Kaarina Dromberg*

Nr 942

L a g

om ändring av 36 a och 38 § lagen om ortodoxa kyrkosamfundet

Given i Helsingfors den 15 november 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 8 augusti 1969 om ortodoxa kyrkosamfundet (521/1969) 36 a § 3 mom. och 38 § 3 mom., sådana de lyder, 36 a § 3 mom. i lag 856/2000 och 38 § 3 mom. i lag 53/1998, som följer:

36 a §

Lagfarna ecklesiastikrådet, sekreteraren och museichefen i kyrkostyrelsen skall höra till kyrkosamfundet.

Denna lag träder i kraft den 1 december 2002.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

38 §

Kyrkostyrelsens lagfarna ecklesiastikråd har yttranderätt vid kyrkomötet.

Helsingfors den 15 november 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Kulturminister *Kaarina Dromberg*

Nr 943

L a g

om ändring av 1 kap. 10 § arbetsavtalslagen

Given i Helsingfors den 15 november 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i arbetsavtalslagen av den 26 januari 2001 (55/2001) 1 kap. 10 § 2 mom. som följer:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

10 §

Överlåtelse av rörelse

— — — — —
Vid sådan överlåtelse av rörelse som avses i 1 mom. övergår de rättigheter och skyldigheter samt till dem anslutna anställningsförhållanden, som arbetsgivaren har med anledning av de anställningsförhållanden som gäller vid tiden för överlåtelsen på rörelsens nya ägare

eller innehavare. Överlåtaren och förvärvaren ansvarar dock solidariskt för en arbetstagares lönefordran eller fordran av annat slag som härrör från anställningsförhållandet, om den har förfallit till betalning före överlåtelsen. Överlåtaren är dock gentemot förvärvaren ansvarig för en arbetstagares fordran som förfallit till betalning före överlåtelsen, om inte något annat har avtalats.

— — — — —
Denna lag träder i kraft den 1 december 2002.

Helsingfors den 15 november 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Arbetsminister *Tarja Filatov*

RP 97/2002
ApUB 5/2002
RSv 133/2002

Rådets direktiv 2001/23/EG; EGT nr L 82, 22.3.2001, s. 16

Nr 944

L a g

om ändring av miljöskyddslagen

Given i Helsingfors den 15 november 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i miljöskyddslagen av den 4 februari 2000 (86/2000) 96 § 2 mom. och
fogas till 43 §, sådan den lyder delvis ändrad i lag 506/2002, ett nytt 4 mom. samt till lagen
 nya 64 a, 110 a och 110 b § som följer:

43 §

Tillståndsvillkor om hindrande av förorening

— — — — —
 När tillståndsvillkoren meddelas för sådana
 förbränningsanläggningar och gasturbiner vil-
 kas bränsleeffekt är minst 50 megawatt skall
 möjligheten till kombinerad produktion av
 elenergi och värme beaktas, om detta är
 tekniskt och ekonomiskt genomförbart. Ut-
 gångspunkten för granskningen är energi-
 marknadsläget och energidistributionssitua-
 tionen.

64 a §

*Exceptionella situationer i vissa förbrän-
ningsanläggningar*

I fråga om förbränningsanläggningar eller
 gasturbiner vilkas bränsleeffekt är minst 50
 megawatt skall verksamhetsutövaren omedel-
 bart göra en anmälan till den regionala
 miljöcentralen och den kommunala miljö-
 värdsmyndigheten om utrustningen för rening
 av rökgaser fungerar dåligt eller havererar
 samt om störningar i tillgången på bränsle.

RP 172/2002
 MiUB 11/2002
 RSv 136/2002

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG; EGT nr L 309, 27.11.2001, s. 1
 Rådets direktiv 1999/13/EG, EGT nr L 85, 29.3.1999, s. 1

Närmare bestämmelser om anmälan utfärdas
 genom förordning av statsrådet.

Den regionala miljöcentralen kan med
 anledning av en anmälan meddela föreskrifter
 beträffande anläggningens verksamhet eller
 förbjuda eller avbryta verksamheten, om detta
 behövs för genomförande av skyldigheterna
 enligt Europaparlamentets och rådets direktiv
 2001/80/EG om begränsning av utsläpp till
 luften av vissa föroreningar från stora för-
 bränningsanläggningar. Närmare bestämmel-
 ser om utövandet av miljöcentralens här
 avsedda behörighet utfärdas genom förord-
 ning av statsrådet.

96 §

Sökande av ändring

— — — — —
 Besvär över statsrådets och miljöministe-
 riets beslut anförs hos högsta förvaltnings-
 domstolen så som anges i förvaltningspro-
 cesslagen. Besvär över Fordonsförvaltnings-
 centralens beslut om typgodkännande anförs
 i enlighet med förvaltningsprocesslagen.
 — — — — —

110 a §

Statsrådets beslut om miljöskyddskrav inom en viss bransch samt förhållandet mellan beslutet och miljötillstånd

Statsrådet kan för genomförande av miljöskyddskraven i rådets direktiv 1999/13/EG om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa verksamheter och anläggningar samt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG om begränsning av utsläpp till luften av vissa föreningar från stora förbränningsanläggningar besluta om en gemensam skyldighet för vissa verksamhetsutövare att minska utsläppen och om hur denna skyldighet i detalj skall gälla var och en av verksamhetsutövarna i en viss bransch samt om ändring av dessa skyldigheter vid behov.

Om statsrådet inte har fattat ett sådant beslut som avses i 1 mom., grundar sig verksamhetsutövarnas skyldigheter att minska utsläppen på statsrådets förordning om genomförande av direktivet.

Om statsrådets beslut avviker från ett miljötillstånd som beviljats med stöd av denna lag, skall statsrådets beslut iakttas. Ett tillståndsvillkor kan vara strängare än statsrådets beslut, om det är nödvändigt för att förutsättningarna för beviljande av tillstånd skall uppfyllas eller för tillgodoseende av miljökvalitetskrav i en förordning av statsrådet.

Statsrådets beslut skall delges så som anges i lagen om delgivning i förvaltningsärenden.

110 b §

Beredningen av statsrådets beslut

Ett organ eller en instans som representerar verksamhetsutövarna kan ge ett förslag till ett sådant statsrådsbeslut som avses i 110 a § eller till en ändring av ett sådant beslut. Det skriftliga förslaget skall lämnas in till miljöministeriet.

Under beredningen av statsrådsbeslutet skall de vilkas rätt eller fördel saken berör ges tillfälle att bli hörda. Utlåtande skall begäras av den kommun där verksamheten är placerad och av kommunerna inom det område som påverkas av verksamheten, av vederbörande regionala miljöcentraler samt av andra som närmare anges genom förordning av statsrådet. Dessutom skall sådana registrerade föreningar eller stiftelser som avses i 92 § ges tillfälle att bli hörda under beredningen av beslutet.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs närmare om tidsfrister som skall tillämpas vid beredningen av det statsrådsbeslut som avses i 110 a §, om de uppgifter som skall framgå av beslutet och om tillsynen över verkställigheten av beslutet.

Denna lag träder i kraft den 20 november 2002.

Lagens 43 § 4 mom. skall tillämpas på sådan ny verksamhet som beviljas miljötillstånd efter det att lagen har trätt i kraft samt på sådan verksamhet vars tillstånd måste ändras efter det att lagen har trätt i kraft därför att verksamheten utvidgas genom en ökning av anläggningens bränsleeffekt med minst 50 megawatt.

Helsingfors den 15 november 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Miljöminister *Jouni Backman*

Nr 945

Republikens presidents förordning**om ändring av republikens presidents förordning om placeringsorterna för Finlands beskickningar i utlandet**

Given i Helsingfors den 8 november 2002

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikesministern, *ändras* i republikens presidents förordning av den 3 mars 2000 om placeringsorterna för Finlands beskickningar i utlandet (262/2000) 1 §, sådan den lyder i förordningen 507/2002, som följer:

1 §

Ambassader

Finland har en ambassad i följande stater: Algeriet (Alger), Amerikas förenta stater (Washington), Argentina (Buenos Aires), Australien (Canberra), Belgien (Bryssel), Brasilien (Brasilia), Bulgarien (Sofia), Chile (Santiago de Chile), Danmark (Köpenhamn), Egypten (Kairo), Estland (Tallinn), Etiopien (Addis Abeba), Filippinerna (Manila), Frankrike (Paris), Förenade Arabemiraten (Abu Dhabi), Grekland (Aten), Heliga Stolen (Vatikanstaden), Indien (New Delhi), Indonesien (Jakarta), Irak (Bagdad), Iran (Teheran), Irland (Dublin), Island (Reykjavik), Israel (Tel Aviv), Italien (Rom), Japan (Tokyo), Förbundsrepubliken Jugoslavien (Belgrad), Kanada (Ottawa), Kenya (Nairobi), Kina (Peking), Demokratiska folkrepubliken Korea (Pyongyang), Republiken Korea (Söul), Kroatien (Zagreb), Lettland (Riga), Litauen (Vilnius), Luxemburg (Luxemburg), Malaysia (Kuala Lumpur), Marocko (Rabat), Mexiko (México D.F.), Moçambique (Maputo), Namibia (Windhoek), Nederländerna (Haag),

Nepal (Katmandu), Nicaragua (Managua), Nigeria (Lagos), Norge (Oslo), Pakistan (Islamabad), Peru (Lima), Polen (Warszawa), Portugal (Lissabon), Rumänien (Bukarest), Ryssland (Moskva), Saudiarabien (Riad), Schweiz (Bern), Singapore (Singapore), Spanien (Madrid), Storbritannien och Nordirland (London), Sverige (Stockholm), Sydafrika (Pretoria), Syrien (Damaskus), Tanzania (Dar es Salaam), Thailand (Bangkok), Tjeckien (Prag), Tunisien (Tunis), Turkiet (Ankara), Tyskland (Berlin), Ukraina (Kiev), Ungern (Budapest), Venezuela (Caracas), Vietnam (Hanoi), Zambia (Lusaka) och Österrike (Wien).

Separata enheter som hör till en ambassad finns på följande orter: Tartu (Estland) och Kapstaden (Sydafrika).

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003. Ambassaden i Kuwait indras dock den 31 mars 2003.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 8 november 2002

Republikens President**TARJA HALONEN**Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 946

**Statsrådets förordning
om ändring av 15 § skogskatteförordningen**

Given i Helsingfors den 14 november 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från finansministeriet, *ändras* 15 § skogskatteförordningen av den 20 september 1991 (1208/1991), sådant detta lagrum lyder i förordning 995/2001 som följer:

15 §		Skogscentralens verksamhetsområde	%
De genomsnittliga proportionella avdrag som skall tillämpas när penningvärdet av en skattekubikmeter beräknas är i de kommuner som hör till verksamhetsområdena för de skogscentraler som nämns i statsrådets beslut av den 7 augusti 1997 om skogscentraler (746/1997) samt i landskapet Åland följande:		Södra Savolax	4
		Södra Österbotten	7
		Mellersta Finland	5
		Norra Savolax	6
		Norra Karelen	7
		Kainuu	8
		Norra Österbotten	9
		Lappland	10
		Åland	11
Skogscentralens verksamhetsområde	%		
Kusten	7		
Sydvästra Finland	6		
Tavastland-Nyland	5		
Sydöstra Finland	5		
Birkaland	5		

Denna förordning träder i kraft den 20 november 2002.

Förordningen tillämpas första gången vid beskattningen för 2002.

Helsingfors den 14 november 2002

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Regeringsråd *Maija-Leena Sarkko*

Nr 947

**Statsrådets förordning
om ikraftträdande av tonnageskattelagen**

Given i Helsingfors den 14 november 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs med stöd av 40 § 1 mom. tonnageskattelagen av den 5 juni 2002 (476/2002):

1 §
Tonnageskattelagen av den 5 juni 2002 (476/2002) träder i kraft den 20 november 2002.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 20 november 2002.

Helsingfors den 14 november 2002

Finansminister *Sauli Niinistö*

Konsultativ tjänsteman Jukka Vanhanen

Nr 948

Statsrådets förordning

om ikraftträdande av lagen om ändring av 6 § lagen om offentlighet och sekretess i fråga om beskattningsuppgifter

Given i Helsingfors den 14 november 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs med stöd av ikraftträdelsebestämmelsen i lagen den 5 juni 2002 om ändring av 6 § lagen om offentlighet och sekretess i fråga om beskattningsuppgifter (477/2002):

1 §
Lagen den 5 juni 2002 om ändring av 6 § lagen om offentlighet och sekretess i fråga om beskattningsuppgifter (477/2002) träder i kraft den 20 november 2002.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 20 november 2002.

Helsingfors den 14 november 2002

Finansminister *Sauli Niinistö*

Konsultativ tjänsteman Jukka Vanhanen

Nr 949

Statsrådets förordning**om ändring av 12 och 20 a § förordningen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet**

Given i Helsingfors den 14 november 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *upphävs* i förordningen den 6 augusti 1998 om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (806/1998) 12 § 1 mom. 2 och 3 punkten samt

ändras 12 § 1 mom. 5 punkten och 20 a § 2 mom., sådana dessa lagrum lyder i, 12 § 1 mom. 5 punkten sådan den lyder i förordning 944/2000 och 20 a § 2 mom. sådant det lyder i förordning 1395/2001, som följer:

12 §

Beräkning av priserna per enhet för yrkeshögskolor

De priser per enhet per examen vid yrkeshögskolorna som avses i 20 § lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet är högre än priserna per enhet i annan utbildning som leder till samma examen som följer:

5) 50 procent i utbildningsprogrammen för scenkonst och danspedagog, 35 procent i utbildningsprogrammen för musik och 20 procent i utbildningsprogrammet för bildkonst, vilka leder till yrkeshögskoleexamen inom kulturbranschen.

Helsingfors den 14 november 2002

Undervisningsminister *Maija Rask*

20 a §

Anläggningsprojekt

Som anläggningsprojekt betraktas i biblioteken anskaffning av bokbussar och bokbåtar, om de beräknade totalkostnaderna för anskaffningen uppgår till minst 80 000 euro.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Förordningen tillämpas första gången när priserna per enhet för år 2003 bestäms. Den genom förordningen upphävida 12 § 1 mom. 3 punkten tillämpas dock ännu när priserna per enhet för 2003 bestäms.

Äldre regeringssekreterare Marjatta Lindqvist

Nr 950

Statsrådets förordning**om ändring av 1 § förordningen om behandling av besvärssärenden vid patent- och registerstyrelsen**

Given i Helsingfors den 14 november 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, *ändras* i förordningen den 21 augusti 1992 om behandling av besvärssärenden vid patent- och registerstyrelsen (800/1992) 1 §, sådan den lyder delvis ändrad i förordning 1369/1994, som följer:

1 §

Ordförande för patent- och registerstyrelsens besvärsnämnd är patent- och registerstyrelsens generaldirektör eller en linjedirektör eller någon annan tjänsteman med sådan behörighet och erfarenhet om vilka bestäms i 5 § lagen om behandling av besvärssärenden vid patent- och registerstyrelsen (576/1992) enligt vad generaldirektören bestämmer.

Medlemmar i besvärsnämnden kan vara

1) vid behandlingen av ärenden som gäller patent, kretsmönster för integrerade kretsar eller nyttighetsmodellrätt linjedirektören för patent- och innovationslinjen, en annan chef för en enhet inom linjen, en överingenjör som utnämnts till medlem av besvärsnämnden och

en annan statstjänsteman som har sådan behörighet som avses i 1 mom., samt

2) vid behandlingen av ärenden som gäller varumärke, mönsterrätt, handels-, förenings- eller stiftelseregistret linjedirektören för varumärkes- och mönsterlinjen och för företags- och sammanslutningslinjen, en annan chef för en enhet inom ämbetsverket och en annan statstjänsteman som har sådan behörighet som avses i 1 mom.

Besvärsnämndens medlemmar kallas till sammanträde av ordföranden.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Helsingfors den 14 november 2002

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Äldre regeringssekreterare Tuomo Knuuti

Nr 951

**Försvarsministeriets förordning
om ändring av försvarsministeriets arbetsordning**

Given i Helsingfors den 12 november 2002

I enlighet med försvarsministeriets beslut
upphävs i försvarsministeriets arbetsordning av den 14 februari 2002 (115/2002) 39 §, samt
ändras 12 och 31 § som följer:

12 §

Resurspolitiska avdelningen

Vid resurspolitiska avdelningen finns en personalenhet, en materielenhet, en ekonominhet samt en samhälls- och miljöenhet.

Vid avdelningen behandlas ärenden som gäller

- 1) den resultatorienterade styrningen och finansiella planeringen av förvaltningsområdet,
- 2) beredningen och verkställigheten av förvaltningsområdets budget,
- 3) verkställandet av uppföljningen av ekonomin,
- 4) utarbetandet av riktlinjerna för förvaltningsområdets personal- och arbetsgivarpolitik,
- 5) styrningen av personalresurserna och förvaltningsområdets övriga övergripande personalfrågor,
- 6) förvaltningsområdets materielpolitik och projektstyrning samt försvarsmaterielsamarbetet,
- 7) övervakningen av exporten av försvarsmateriel,
- 8) handräckning och arbetshjälp,
- 9) utarbetande och styrning av samhälls- och miljöpolitiken,
- 10) fastighetsförvaltningen.

31 §

Avdelningschefen för resurspolitiska avdelningen

Avdelningschefen för resurspolitiska avdelningen avgör utöver det som anges i 28 § ärenden som gäller

- 1) verkställigheten av förvaltningsområdets budget,
- 2) fastigheter som är i förvaltningsområdets bruk,
- 3) utmönstring av militära luftfartygstyper och stridsfartyg,
- 4) försäljning av lös egendom som tagits ur bruk, om egendomens värde är högst 250.000 euro, samt bortgivande av egendom som tagits ur bruk,
- 5) försvarsmaktens handräckning och arbetshjälp.

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2002.

De uppgifter för ansvarsområdet för fastighetsekonomi vilka anges i 39 §, som upphävs genom denna förordning, överförs till resurspolitiska avdelningens samhälls- och miljöenhet.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 november 2002

Försvarsminister *Jan-Erik Enestam*

Kanslichef Matti Ahola

Nr 952

**Handels- och industriministeriets förordning
om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål, ägg
och äggprodukter**

Given i Helsingfors den 12 november 2002

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut föreskrivs med stöd av 48 § livsmedelslagen av den 17 mars 1995 (361/1995)

1 §

Syftet med förordningen

Genom denna förordning genomförs kommissionens direktiv 2002/66/EG av den 16 juli 2002 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG beträffande fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på frukt och grönsaker, spannmål, livsmedel av animaliskt ursprung och vissa produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker.

Helsingfors den 12 november 2002

Minister *Jari Vilén*

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 30 november 2002.

Överinspektör Vesa Tuomaala

Nr 953

**Handels- och industriministeriets förordning
om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel**

Given i Helsingfors den 12 november 2002

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut föreskrivs med stöd av 48 § livsmedelslagen av den 17 mars 1995 (361/1995):

1 §

Syftet med förordningen

Genom denna förordning genomförs kommissionens direktiv 2002/72/EG av den 6 augusti 2002 om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 30 november 2002. Genom denna förordning upphävs handels- och industriministeriets förordning om förnodenheter av plast som kommer i beröring med livsmedel (1067/2000).

Helsingfors den 12 november 2002

Minister *Jari Vilén*

Överinspektör Vesa Tuomaala

Kommissionens direktiv 2002/72/EG (32002L0072); EGT nr L 220, 15.8.2002, s. 18